

VISABESTIMMUNGEN FUER TANZANIA

Sehr geehrte Damen und Herren

Für die Einreise nach Tanzania benötigen Schweizer Bürger ein Touristenvisum, welches beim

PERMANENT MISSION OF TANZANIA

Visa Section
47, av. Blanc
1202 Genf

Tel: 022/ 731 89 20

eingeholt werden kann. Um Verzögerungen zu vermeiden, wollen Sie bitte folgende Punkte genau beachten:

- 1) Der Reisepass muss noch 6 Monate über das Rückreisedatum hinaus gültig sein.
- 2) Senden Sie den Pass frühestens 2 Monate vor Abreise an obige Adresse zusammen mit:
 - a) Visaantragsformular (1 Exemplar pro Person mit 1 Foto)
 - b) Bestätigung des Reisebüros "To whom it may concern" (siehe Rückseite)
 - c) Frankiertes Retourcouvert mit Ihrer Adresse. Wir empfehlen Ihnen den Pass eingeschrieben zu senden.
 - d) Kopie des Postmandat-Abschnittes (siehe Punkt 3)
- 3) Überweisen Sie gleichzeitig mittels Postanweisung die Visakosten von **CHF 70.-** (Stand Juni 2006) pro Person an Permanent Mission of Tanzania. Kinder im Pass der Eltern zahlen CHF 35.-, Kinder mit eigenem Pass zahlen voll.

Den Pass erhalten Sie nach 4 bis 5 Tagen zurück.

DEMANDE DE VISA POUR LA TANZANIE

Mesdames, Messieurs,

Pour l'entrée en Tanzanie, les citoyens suisses ont besoin d'un visa touristique qui peut être obtenu auprès de la

MISSION PERMANENTE DE TANZANIE
Visa Section
47, av. Blanc
1202 Genève

tél: 022/731 89 20

Afin d'éviter les retards, veuillez respecter les points suivants:

- 1) Le passeport doit être valable au moins 6 mois après la date prévue de votre retour.
- 2) Veuillez envoyer le passeport au plus tôt 2 mois avant la date de départ à l'adresse citée en marge, de même que:
 - a) Formulaire de demande de visa (1 exemplaire par personne et 1 photo)
 - b) Confirmation de l'agence de voyages "To whom it may concern" (voir au verso)
 - c) Une enveloppe affranchie, munie de votre adresse. Nous vous recommandons d'envoyer votre passeport par courrier recommandé.
 - d) Copie du mandat postal (voir paragraphe 3)
- 3) En même temps, veuillez verser à la Mission Permanente de Tanzanie par mandat postal les frais de visa de **CHF 70.-** (valable dès juin 2006) par personne. Les enfants voyageant sur le passeport des parents paient CHF 35.- et CHF 70.- avec un propre passeport.

Le passeport vous sera renvoyé dans un délai de 4-5 jours environ.